

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Wine Skaters Twann				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons														
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																						
CLUB 1 Wine Skaters Twann			2L																						
CLUB 2 Biel-Bienne II			2L																						
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahlgut - Bienne		Date / Datum Date / Data		12.04.2019																		
Start / Beginn Début / Inizio			19:30		End / Ende Fin / Fine			21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC06													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		50																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronométrateur			216916 KOPP Daniela		Signature																				
Official scorer Marqueur			210264 BICHSEL René		Signature																				
Referee 1 Arbitre 1			208415 MEIER Joël		Signature																				
Referee 2 Arbitre 2			209057 ABLER Andreas		Signature																				
Tech. Director Directeur tech.					Signature																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218749		TOTAL 11									TIME OUT		X X		TOTAL 8 min	
2 Biel-Bienne II							Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																						
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 5		11			10																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			9 1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Pról. / Sup.			1 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori			0 0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		2052		TOTAL 10									TIME OUT		X		TOTAL 14 min	
SCHÜTZ Yann																									